Instrukcja obsługi

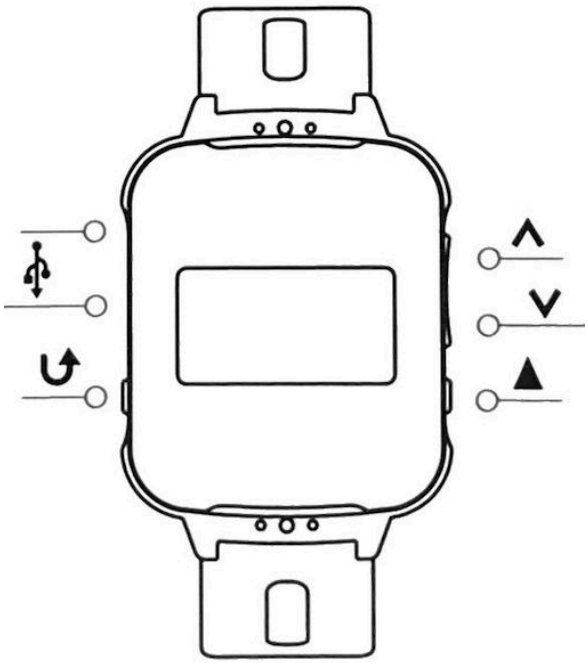
Dyktafon w zegarku

Model: S11+ 16GB

UWAGA: Przed pierwszym użyciem przeczytaj dokładnie całą instrukcję. Produkt posiada folię ochronną, którą należy zdjąć przed użyciem.

Opis elementów urządzenia

Strona	Element	Funkcja
Lewy bok	Mikrofon (otwór nagrywania)	Rejestracja dźwięku
	Port USB	Ładowanie / przesył danych
	Gniazdo 3,5 mm	Słuchawki lub głośnik przewodowy
	Przycisk **cofania** Wstecz/ nagrywania	Krótkie naciśnięcie – cofnięcie; długie – rozpoczęcie nagrywania
Prawy bok	↑ (UP)	Poprzedni utwór / przewijanie wstecz / nawigacja w górę
	↓ (DOWN)	Następny utwór / przewijanie w przód / nawigacja w dół
	▲ (OK/PLAY)	Krótkie naciśnięcie – odtwórz / pauza / potwierdź Długie naciśnięcie – włącz/wyłącz zegarek



Sterowanie przyciskami

Symbol	Działanie
strzałki ↑↓	Nawigacja w menu, przełączanie utworów, przewijanie
▲ OK/PLAY	Potwierdzenie wyboru, start/pauza odtwarzania
↺	Menu kontekstowe lub powrót

Wskazówka: długie naciśnięcie ↺

w dowolnym miejscu wywołuje *Menu główne* (Main Menu – **Menu główne**).

Menu główne

Pozycja	Co robi?
Muzyka	Odtwarzanie plików audio
Nagrania	Rejestracja i odtwarzanie nagrań
Bluetooth (tylko model BT)	Parowanie słuchawek / głośników
Radio FM	Odbiór stacji FM
Widok folderów	Ręczne przeglądanie plików
Ustawienia	Konfiguracja zegarka

Odtwarzacz muzyki

Struktura menu Muzyka

Pozycja	Znaczenie
Wszystkie utwory	Lista alfabetyczna utworów
Artyści (Artists)	Utwory pogrupowane wg wykonawców
Albumy (Albums)	Utwory pogrupowane wg albumów
Gatunki (Genres)	Utwory pogrupowane wg gatunku
Playlisty (Playlists)	Twoje listy odtwarzania
Utwórz playlistę (Create playlist)	Automatyczne tworzenie listy

Lista **Playlist on the go** (lista „w drodze”) przechowuje trzy szybkie, tymczasowe playlisty.

Tryby odtwarzania

1. **Repeat off** (bez powtarzania)
2. **Repeat 1** (powtarzaj bieżący utwór)
3. **Repeat all** (powtarzaj całą playlistę)
4. **Random** / **Shuffle** (losowe odtwarzanie)

Aby ustawić tryb, wciśnij ↺ podczas odtwarzania, wybierz **Play mode** (tryb odtwarzania) i potwierdź ▲.

Repeat Settings (ustawienia powtarzania)

- **Repeat mode** – włącz / wyłącz tryb powtórki
- **Replay times** – liczba powtórzeń
- **Replay interval** – przerwa między powtórzeniami (sekundy)

Shift Playback (zmiana prędkości)

Pozwala zwolnić lub przyspieszyć utwór bez zmiany tonu.

Ustawienia dźwięku

Opcja	Opis
Volume (głośność)	0 – 32 kroków
Equalizer (EQ) – Korektor	rock, funk, hip-hop, jazz, classical, electronic
Variable Speed Playback (odtwarzanie ze zmienną prędkością)	0,75× – 1,25×

Nagrywanie głosu

Szybki start

1. W *Menu główne* wybierz **Nagrania** → **Start voice recording** (rozpocznij).
2. Naciśnij ▲ aby zapauzować / wznowić.
3. Naciśnij ↺ aby zapisać i wyjść.

Format nagrania

- **MP3** – mniejszy plik, dobra jakość (128–192 kb/s)
- **WAV** – brak kompresji, najwyższa jakość

Jakość (bitrate)

512 / 768 / 1024 / 1536 kb/s – wyższa wartość = lepsza jakość i większy plik.

AVR – Automatic Voice Recording (automatyczne wykrywanie głosu)

- **On** – nagrywa tylko gdy wykryje dźwięk
- **Off** – nagrywa ciągle

Łączność Bluetooth (wersja BT)

1. Wejdź w **Bluetooth** → **Bluetooth switch control** – włącz.
2. Wybierz **Search device** (wyszukaj) i wskaż słuchawki / głośnik.
3. Po udanym parowaniu w prawym górnym rogu pojawi się ikona BT.

Bluetooth wyłącza się automatycznie, gdy zegarek zostanie wyłączony, aby oszczędzać baterię.

Radio FM

- Do prawidłowego działania użyj słuchawek – pełnią rolę anteny.
- Automatyczne skanowanie: wciśnij ↺ w trybie radia i wybierz **Auto Scan** (automatyczne strojenie).
- Zapamiętane stacje można zmieniać przyciskami ** ↑/ ↓**.

E-booki

Obsługiwane są pliki **TXT** (Unicode lub ANSI).

Przycisk	Funkcja
↑ / ↓	Przewijanie stron
▲	Wstrzymaj / wznowienie auto-scroll
↺	Otwórz menu e-booka

Menu e-booka
- **Play setting** (ustawienie przewijania automatycznego)
- **Bookmark select** (wybór zakładki)
- **Add/Delete bookmark** (dodaj/usuń zakładkę)
- **Page select** (przejdź do strony)
- **Delete e-book** (usuń plik)

Widok folderów

Katalog „*Folder View*” umożliwia ręczne przeglądanie i otwieranie plików audio, e-booków oraz nagrań.

Ustawienia systemowe

Data i godzina

Funkcja	Opcje
Time format (format godziny)	12-godzinny / 24-godzinny
Set time (ustaw czas)	Godziny / minuty
Date format (format daty)	RRRR-MM-DD / MM-DD / DD-MM
Set date (ustaw datę)	Rok / miesiąc / dzień

Wyświetlacz

- **Backlight** (podświetlenie): 10 / 20 / 30 s lub *Always on* (zawsze włączone)
- **Screen Saver** (wygaszacz): *None* / *Digital clock* (zegarek cyfrowy)

Tryby specjalne

Tryb	Co robi?
Recording mode (tryb nagrywania)	Uruchamia nagrywanie natychmiast po włączeniu
Watch mode (tryb zegarka)	Urządzenie działa ciągle jako zegarek – nie usypia się
Timed shutdown (timer uśpienia)	Automatyczne wyłączenie po wybranym czasie

System

Opcja	Opis
Language	Polski, English, Deutsch, …
Information	Model, wersja firmware, wolna pamięć
Format memory	Czyści pamięć wewnętrzną (uwaga: utrata danych)
Factory reset	Przywraca ustawienia fabryczne (pliki użytkownika pozostają)

Parametry techniczne

Parametr	Wartość
Typ produktu	HIFI-MP3 / dyktafon
Pojemność pamięci	16 GB
Wyświetlacz	OLED 128 × 64 px
Pasmo przenoszenia	20 Hz – 20 kHz
SNR (stosunek sygnał/szum)	> 90 dB
Zniekształcenia	< 0,008 %
Czas ładowania	~ 1,5 h (5 V ⎓ 1 A)
Formaty audio	MP3 / WMA / WAV / OGG / APE / FLAC / AAC
Format nagrania	WAV
Bateria	Litowo-polimerowa, wbudowana

Zasilanie i podłączenie do komputera

1. **Ładowarka:** używaj zasilacza 5 V ⎓ 1 A (lub słabszego).
2. **USB:** do transmisji plików podłącz zegarek do portu USB 2.0/3.0 komputera przy użyciu dołączonego kabla.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwe rozwiązanie

Brak możliwości nagrywania	Zrób kopię danych → sformatuj pamięć → sprawdź komputer pod kątem wirusów
Urządzenie nie reaguje / ekran zamrożony	Przytrzymaj ▲ 15 s aby wymusić restart
Zegarek niewykrywany przez komputer	Sprawdź kabel / port USB → spróbuj na innym komputerze → zaktualizuj sterowniki

---

Ważne uwagi

- **Nie** ładuj urządzenia ładowarką o natężeniu przekraczającym 1 A.
- Nie wystawiaj na działanie wysokiej temperatury ani bezpośredniego światła słonecznego.
- Regularnie archiwizuj pliki – producent nie odpowiada za utratę danych.

Przenośny kompaktowy dyktafon z odtwarzaczem HIFI MP3

Proszę dokładnie przeczytać tę instrukcję przed użyciem urządzenia.

Opis elementów urządzenia

[Widok urządzenia z przodu i z boków]

Lewy bok urządzenia: • Otwór nagrywania (mikrofon) • Port danych / ładowania (USB) • Gniazdo słuchawkowe • Powrót / wyjście / długie naciśnięcie – menu

Prawy bok urządzenia: ↑ Poprzedni utwór / przewijanie do tyłu / góra ↓ Następny utwór / przewijanie do przodu / powtórzenie fragmentu / dół ▲ (środkowy przycisk)

Krótkie naciśnięcie: pauza / odtwarzanie / potwierdzenie

Długie naciśnięcie: włączanie / wyłączanie

Przegląd menu

Muzyka

- **Wszystkie utwory**
- **Artyści**
- **Albumy**
- **Gatunki**
- **Playlisty**
- **Utwórz playlistę**

Ustawienia odtwarzania muzyki

- **Tryb odtwarzania:**
- Powtarzanie:
  - ○ Wyłączone
  - ○ Powtórz 1
  - ○ Powtórz wszystkie

    - Podgląd
    - Losowe
- Ustawienia powtórzeń:
    - Tryb powtórki
    - Liczba powtórzeń
    - Interwał powtórki
- **Ustawienia dźwięku:**
- Głośność
- Korektor
- Odtwarzanie ze zmienną prędkością
- **Dodaj do playlisty:**
- Playlisty tymczasowe:
    - Playlist on the go [1]
    - Playlist on the go [2]
    - Playlist on the go [3]
- **Usuń z playlisty**
- **Usuń plik:**
- Potwierdzenie: Tak / Nie

Nagrywanie

- **Rozpocznij nagrywanie głosu**
- **Biblioteka nagrań**
- **Format nagrywania:**
- MP3
- WAV
- **Ustawienia nagrywania:**
- Bitrate (prędkość zapisu):
    - 512 kbps
    - 768 kbps
    - 1024 kbps
    - 1536 kbps
- **Tryb AVR (automatyczne wykrywanie głosu):**
- Włączony
- Wyłączony

Bluetooth *(tylko w wersji z Bluetooth)*

- **Sterowanie Bluetooth:**

- Włącz Bluetooth
- Wyłącz Bluetooth
- **Wyszukiwanie urządzeń**
- **Lista urządzeń**

Menu główne / ekran startowy

↺ Przytrzymaj ▲ aby włączyć urządzenie
↑ / ↓ – wybierz opcję
▲ – potwierdź

Menu główne	Opis działania
Muzyka	Odtwarzanie cyfrowych plików audio
Nagrania	Rozpoczęcie nagrywania / odtwarzanie nagrań
Bluetooth	Połącz źródło z urządzeniem Bluetooth (głośnik lub słuchawki)
Radio FM	Słuchanie radia FM
Widok folderów	Przeglądanie plików w folderze
Ustawienia	Dostosowywanie ustawień urządzenia

E-Book

- **Lista e-booków**
- Wciśnij przycisk ↺, aby wejść do menu:
- Ustawienia odtwarzania
- Usuń e-book
- Wybierz zakładkę
- Usuń zakładkę
- Dodaj zakładkę
- Wybierz stronę

Widok folderów

- **Pliki** – przeglądanie zawartości pamięci urządzenia

Ustawienia

Data i godzina

- **Ustawienia czasu**
- Format godziny
- Ustaw czas

- **Ustawienia daty**
- Format daty
- Ustaw datę

Ustawienia wyświetlacza

- **Podświetlenie**
- 10 / 20 / 30 sekund
- Zawsze włączone
- **Wygaszacz ekranu**
- Brak
- Zegar cyfrowy

Tryb nagrywania

- Włącz / Wyłącz

Tryb zegarka

- Włącz / Wyłącz

Timer uśpienia

- Wyłączony
- Ustaw timer snu

Język

- Wybierz język (dostępne wersje dla różnych krajów)

Informacje

- Informacje o odtwarzaczu
- Ilość wolnego miejsca

Pamięć wewnętrzna

- Formatuj pamięć wewnętrzną

Przywracanie ustawień fabrycznych

- Resetuj urządzenie do domyślnych ustawień

Muzyka – szczegóły funkcji

Opcja	Opis działania
Wszystkie utwory	Lista wszystkich utworów w porządku alfabetycznym
Artyści	Lista utworów według wykonawcy
Albumy	Lista utworów według albumu
Gatunki	Lista utworów według gatunku

Playlisty	Przegląd zawartości playlist
Utwórz playlistę	Wyszukaj wszystkie utwory i utwórz listę

Odtwarzanie muzyki

Wybieranie i odtwarzanie utworu

- Przeglądaj pliki muzyczne za pomocą ↑ / ↓, wybierz przyciskiem ▲.
- Odtwórz/Pauza: ▲
- Przełączanie góra/dół: ↑/ ↓
- Przewijanie do przodu/tyłu: długie naciśnięcie ↑ / ↓
- Głośność: długie naciśnięcie ↺ (przycisk menu), wybierz "Set volume", reguluj ↑ / ↓
- Ustawienia muzyki: długie naciśnięcie ↺, wybierz za pomocą ↑ /↓ i potwierdź ▲

Ustawienia muzyki

Długie naciśnięcie ↺ podczas odtwarzania → [Music Settings]

Funkcja	Opis działania
Play mode	Różne tryby odtwarzania
Equalizer	Różne efekty dźwiękowe
Add to playlist	Dodaj aktualnie odtwarzany utwór do playlisty
Remove from playlist	Usuń aktualnie odtwarzany utwór z playlisty
Delete	Usuń aktualnie odtwarzany utwór

Tryby odtwarzania

A. [Play Mode] →

Naciśnij ↑ / ↓ i potwierdź ▲, aby wybrać tryb:

Tryb	Opis
Repeat off	Wyłącz powtarzanie
Repeat 1	Powtarzanie jednego utworu
Repeat all	Powtarzanie wszystkich utworów z playlisty
View playing	Przejdź do kolejnego utworu po 10 sek. odtw.

B. [Play Mode] →

Naciśnij ↑ / ↓ i potwierdź ▲, aby skonfigurować:

Ustawienie	Opis
Repeat mode	Włącz tryb powtórki
Replay times	Liczba powtórzeń bieżącego utworu
Replay interval	Odstęp (w sekundach) między powtórzeniami

Instrukcja ustawienia powtórzeń

1. Najpierw ustaw ilość powtórzeń i interwał → włącz tryb powtórki.
2. Na ekranie pojawi się punkt A → naciśnij ↓ aby rozpocząć zaznaczenie → pojawi się punkt B → zakończ wybór → powtarzanie rozpocznie się.
3. Aby wybrać nowy fragment, naciśnij ↑ → pojawi się nowy punkt A → powtórz krok 2.
   Uwaga: Nie naciskaj innych przycisków podczas działania powtórki, inaczej tryb zostanie przerwany.

C. [Playback Mode] →

↑ / ↓ → wybierz prędkość odtwarzania → potwierdź ▲

D. [Equalizer]

Wybierz efekty dźwiękowe spośród:
`rock / funk / hiphop / jazz / classical / electronic`
– dla dostosowanego brzmienia muzyki.

Nagrywanie głosu

Menu	Opis działania
Start voice recording	Rozpocznij nagrywanie
Recordings library	Pliki nagrań
Record format	Wybór formatu nagrania
Record settings	Ustawienia nagrywania

---

01. Rozpoczęcie nagrywania

1. Wybierz **Start Voice Recording**, aby rozpocząć nagrywanie.
   Naciśnij ↺, aby zapisać i wrócić.
2. W głównym interfejsie:
   Długie naciśnięcie ↺ → szybkie nagrywanie
   Naciśnij ↺, aby zapisać i wrócić.

---

02. Odtwarzanie nagrań

- Wejdź do biblioteki nagrań
- Wybierz plik z listy
- Odtwarzanie działa na tych samych zasadach jak odtwarzanie muzyki

---

03. Format nagrania

Format	Opis
MP3	Kompresja, mało miejsca
WAV	Bez kompresji, dobra jakość, duży rozmiar pliku

---

04. Ustawienia nagrywania

Opcja	Opis
Recording bit rate	Im wyższy bitrate, tym lepsza jakość nagrania
Voice mode	Tryb sterowania głosem: nagrywa tylko, gdy wykrywa dźwięk (oszczędność pamięci)

Bluetooth

Funkcja	Opis
Bluetooth switch control	Włącz / wyłącz Bluetooth
Search device	Wyszukaj urządzenia w zasięgu
Device list	Lista wcześniej znalezionych urządzeń

- Użyj ↑ / ↓ i ▲ aby wybrać opcję.
- Wejdź w **Search Device**, wybierz urządzenie z listy i naciśnij ▲, aby sparować.
- Po powrocie do menu, ikona Bluetooth pojawi się w prawym górnym rogu.
- Możesz teraz odtwarzać muzykę przez Bluetooth.

Ebook

- Wejdź do **Ebook List**, aby wybrać plik e-booka (obsługuje pliki tekstowe).
- Przyciskiem **M** otwierasz menu:
- Odtwarzanie (Playsetting)
- Usuń e-book (Delete ebook)
- Wybór zakładki (Bookmark Select)
- Usuń zakładkę (Delete bookmark)
- Dodaj zakładkę (Add bookmark)
- Wybierz stronę (Page select)

E-Book – Funkcje szczegółowe

Po wejściu do listy e-booków:

- Użyj ↑ / ↓ oraz ▲, aby wybrać książkę.
- Po wejściu: ↑ / ↓ – przewijanie stron.
- Długie naciśnięcie ↺ – wejście do menu.

Opcja	Opis
Play setting	Ustawienie czasu automatycznego przewracania stron (w sekundach)
Delete e-book	Usuń plik e-booka
Bookmark Select	Przejdź do zakładki zapisanej wcześniej
Delete bookmark	Usuń zakładkę
Add bookmark	Dodaj zakładkę w aktualnym miejscu
Page select	Przejdź do określonego numeru strony

▲ Auto Play

Po ustawieniu czasu automatycznego przewracania stron:

- Wróć do książki
- Naciśnij ▲ aby uruchomić auto play (ikona pojawi się w lewym górnym rogu)
- Naciśnij ▲ ponownie, aby zatrzymać auto play

Widok folderów

- Wyświetla pliki zapisane w urządzeniu jako foldery
- Możesz przeglądać i odtwarzać zawartość jak w eksploratorze plików

---

Ustawienia systemowe

Opcja	Opis działania
Date and time	Ustaw datę i godzinę
Display setting	Ustaw zachowanie ekranu, np. wygaszacz
Recording mode	Tryb szybkiego nagrywania – nagrywanie rozpoczyna się automatycznie
Watch mode	Zegar cyfrowy – urządzenie nie wyłączy się automatycznie
Timed shutdown	Automatyczne wyłączanie po określonym czasie (minuty)
Language	Wybór języka interfejsu
Information	Informacje o urządzeniu i ilości wolnego miejsca

Format memory	Formatuj pamięć wewnętrzną (upewnij się, że masz kopię zapasową danych)
Factory setting	Przywróć ustawienia fabryczne (reset)

---

01. Ustawienia daty i godziny

A. Czas

- Wybierz format godziny: `12h` / `24h`
- Ustaw godzinę, używając ↑ / ↓, zatwierdź ▲

B. Data

- Wybierz format daty: `YYYY-MM-DD` / `MM-DD` itd.
- Ustaw datę za pomocą ↑ / ↓, zatwierdź ▲

---

02. Ustawienia ekranu

Timer podświetlenia

- Ustaw, po jakim czasie bezczynności ekran się wygasi.
- Wybierz czas (np. 10s, 20s, 30s, zawsze włączony)
- Potwierdź ustawienie przyciskiem ▲

Wygaszacz ekranu (Screen Saver)

- Możesz ustawić **cyfrowy zegar** jako wygaszacz ekranu.
- Służy do wyświetlania godziny w trybie czuwania.
- Wybierz zegar cyfrowy przy użyciu ↑ / ↓ → potwierdź ▲ OK.

Tryb nagrywania (Recording Mode)

- Po ustawieniu tego trybu, urządzenie **zawsze rozpocznie nagrywanie automatycznie**.
- Naciśnij ↺, aby zapisać nagranie i wrócić do biblioteki.
- Możesz również przytrzymać ▲, aby zapisać nagranie i **wyłączyć urządzenie**.

Tryb zegarka (Watch Mode)

- Funkcja współpracuje z cyfrowym zegarem jako ekranem.
- Musisz najpierw ustawić ekran w trybie zegara:
  `Ustawienia → Ekran → Wygaszacz → Zegar cyfrowy`
- Po włączeniu tego trybu, urządzenie **nie wyłączy się automatycznie**.
- Może służyć jako **zegar na rękę** z czujnikiem ruchu i automatycznym podświetleniem.

Automatyczne wyłączanie (Timed Shutdown)

- Ustaw czas automatycznego wyłączenia urządzenia.
- Wybierz żądany czas (1 minuta = 1 min).
- Wybór za pomocą ↑ / ↓ → zatwierdź ▲ OK.

Język (Language)

- Wybierz język wyświetlacza.
- Użyj ↑ / ↓ do wyboru → zatwierdź ▲ OK.

Informacje (Information)

- Przeglądaj informacje o urządzeniu i ilości dostępnego miejsca na dysku.

Formatuj pamięć (Format Memory)

- Użyj tej funkcji **po zapisaniu ważnych danych**!
- Przydatne przy problemach z urządzeniem lub czyszczeniu pamięci.

Przywracanie ustawień fabrycznych (Factory Reset)

- Przywraca **domyślne ustawienia fabryczne**.
- Ta funkcja **nie kasuje plików użytkownika**.

Parametry techniczne (Function Parameter)

Parametr	Wartość
Typ produktu	HIFI-MP3
Bateria	Przyjazna środowisku bateria litowo-polimerowa
Czas ładowania	Ok. 1,5 godziny
Format nagrywania	WAV
Formaty odtwarzania	MP3 / WMA / WAV / OGG / APE / FLAC / AAC...
Rozdzielczość	OLED 128x64
Pasmo przenoszenia	20 Hz – 20 kHz
Zniekształcenia	< 0,008%
Stosunek sygnału do szumu	> 90 dB
Częstotliwość próbkowania	48 kHz

Dziękujemy za wybór naszego produktu! W razie pytań lub wątpliwości prosimy o kontakt z naszym **Działem Obsługi Klienta**.